

FOUR TRAGEDIES
BY
SHAKESPEARE
莎士比亚四大悲剧

莎士比亚著 孙大雨译



世界文学名著珍藏本



*FOUR TRAGEDIES
BY SHAKESPEARE*

莎士比亚四大悲剧

[英]莎士比亚著

孙大雨译

上海译文出版社

FOUR TRAGEDIES BY SHAKESPEARE

本书根据 H.H.Furness 新集注本及 C.M.Lewis 之 Yale 本译出

莎士比亚四大悲剧

孙大雨 译

上海译文出版社出版、发行

上海延安中路 955 弄 14 号

全国新华书店经销

上海新华印刷厂印刷

开本 850×1168 1/32 印张 28.125 插页 14 字数 766,000

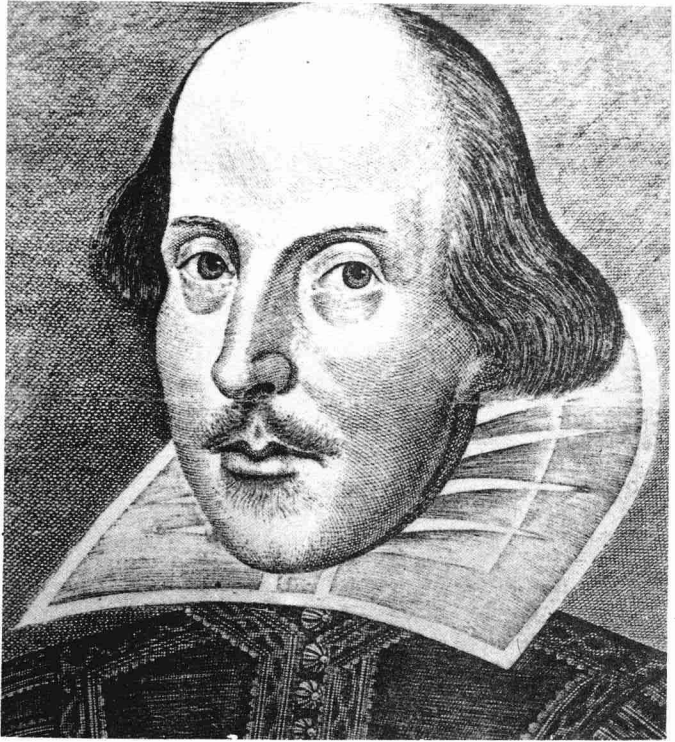
1995 年 1 月第 1 版 1995 年 1 月第 1 次印刷

印数: 00,001—40,000 册

ISBN7-5327-1628-7/I·977

珍藏本定价: 37.00 元

(沪)新登字 111 号



威廉·莎士比亚



丹麦王子罕秣莱德

饰演人为约翰·斐律·星布尔(John Philip Kemble, 1757-1823).

画像者托马斯·劳伦斯爵士(Sir Thomas Lawrence, 1769-1830).



小丑甲：她是自己故意淹死的。

娥斐丽娅的插图，作者为英国画家辟洛对
(Ferdinand Piloty, 1828-1895)。



罕秣莱德:决不把今夜所见的说与人知。

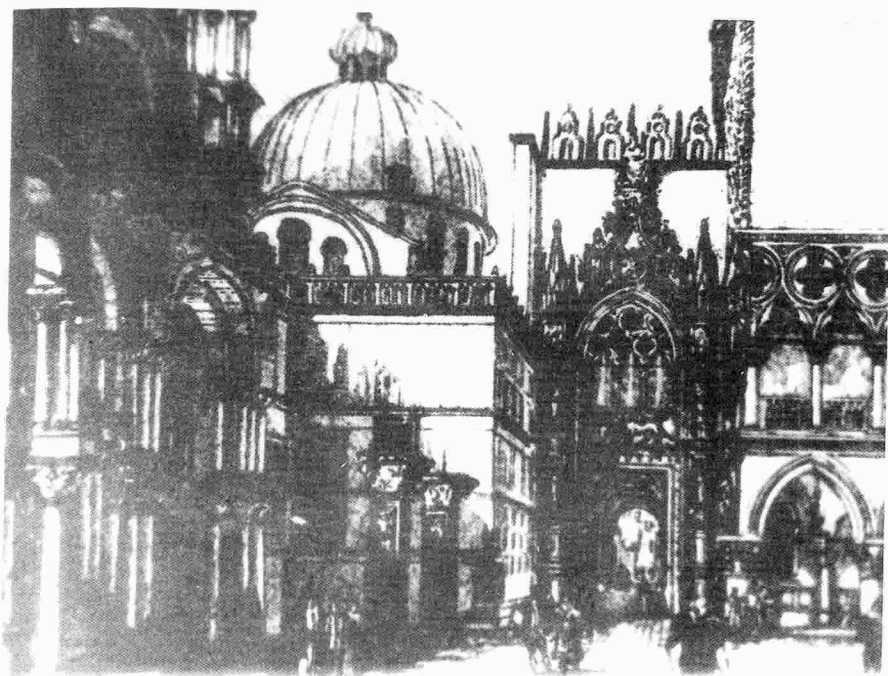
饰演罕秣莱德的为大卫·茄立克(David Garrick, 1717—1779), 英国名伶、诗人与剧作家, 1754年在伦敦特鲁莱巷(Drury Lane)的御赏剧院演出。



罕秣莱德：“你们松了手！”

版画作者凯尼·美陀士，

摘自拜雷·康瓦尔版《莎士比亚全集》.1846.



威尼斯的卡尔塔门。



依拉·爱尔掘里奇, 十九世纪的黑人演员, 饰奥赛罗。



伊耶戈：“我见到，这番话使你心慌意乱。”

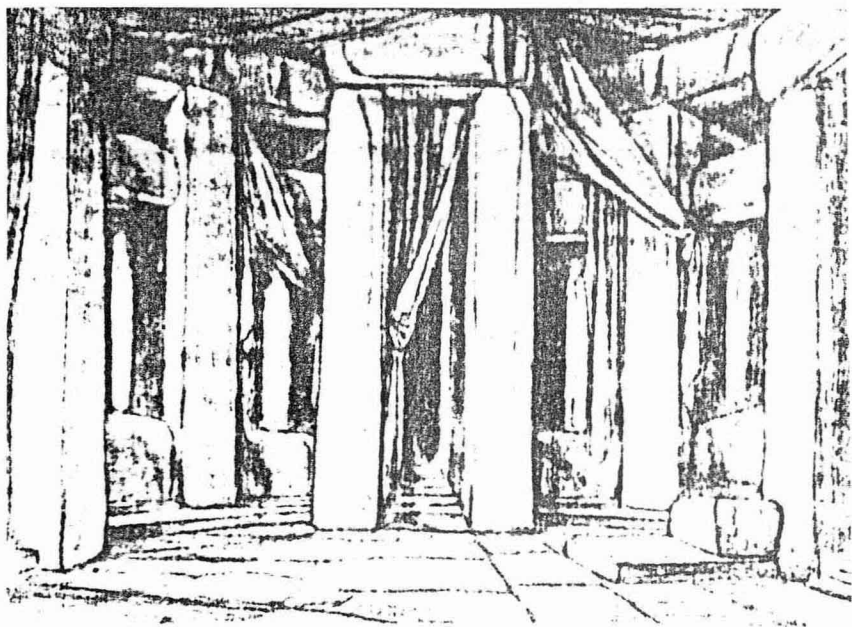
伊耶戈与奥赛罗的插图，

作者为依萨克·泰勒(1730—1807)。



奥赛罗：“啊，命苦的小娘！跟你的衬衣一
般苍白！……冰冷，冰冷，我的姑娘！”

摘自贝尔版《莎士比亚》。



C.里凯茨设计的黎哪王王宫的舞台布景,伦敦的御赏剧院,1909。



黎琊王：“刮啊，大风，刮出你们的狂怒来！”

版画作者为凯尼·美陀士。

摘自拜雷·康瓦尔版《莎士比亚全集》(1857—1859)。



黎娜王：“我是个作孽无儿遭孽太深的受屈者。”

摘自贝尔版《莎士比亚》。



黎那王悲悼考黛莲遗体。

油画作者为詹姆士·拜雷(1741—1806)。



黎琊王：“我是个作孽无儿遭孽太深的受屈者。”

摘自贝尔版《莎士比亚》。